



## DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करता है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्ति करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गए सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार सत्य एवं मात्र हैं। यही कार्य किसी एवं कथन अलग प्रकार जाता है तो मेरी सहायता निम्न की जगह उपलब्ध है।
- 2) मैं द्वारा जो बहाया गया "कार्यक्रम काठडैशन", मेरी जागी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जाता, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं दृष्टि करता हूँ कि यह सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस प्रकार का अधिक या सकारात्मक विषय किसी अन्य द्वारा नियोजित/बोनस कम्पनी से नहीं लिया जाता है और वही भविष्य में लैगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करता है)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/gut-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार यह अपने हाथधारा या अपने जोड़े को द्वारा सहायता की दृष्टि करता हूँ कि "कार्यक्रम काठडैशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत करता हूँ कि यह नाम, प्राप्ति, जोड़ों जो विवरण इस प्रकार में दर्शित है, वह "कार्यक्रम" एवं न्यायी, धारा, याचनाया यूप्र उद्देश्य में नुस्खी गठितयित्या वारे उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रसार व्याप्ति में व्याप्तिगत रूप से कारण के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इच्छा के बहार पावर में बदलने के लिए "कार्यक्रम काठडैशन" वाली अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, धारा, फोटो और विवरण जो कि मानापत्र के उद्देश्यों में दर्शित हैं मुझे सहमत ज्ञात का हक्कदार जैसे जनता। इस सम्बन्ध में "कार्यक्रम" द्वारा उपको ज्ञातियों का विवरण अतिम और बास्पदकीय जागा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हाथधारा या अपने जोड़े का विवरण



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करता है)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, In part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्पतालीय की ओर से सम्मानीयों की "कार्यक्रम काठडैशन" से विविध सहायता देने की जागी है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से अन्वय व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ही वार्ताएं और न ही भावित्य में विविध सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था में उचित रूप से दी जा से रहे हैं, जैसे कि हमने "कार्यक्रम काठडैशन" से विविध किसी उत्तर के सम्बन्ध में "कार्यक्रम काठडैशन" द्वारा प्रदर्श हेतु किया है। यह "कार्यक्रम काठडैशन" द्वारा सहायता विविध अंतिक्रम/सकारात्मक हेतु मन्त्र यही किया जाता है तो अप्रत्यक्ष किसी अन्य ने सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजिक सेवा संस्थान से महात्मा तंत्रों का अधिकार मुश्किल रखता है। इस दृष्टि में व्यष्ट कहा जाता है कि अप्रत्यक्ष हितीय वट्ट उक्त रूपों द्वारा दी जानी जाती है।

- 2) "कार्यक्रम काठडैशन" से जी गई सहायता की फैलत विविध प्रकृति की है। ऐसी या हस्पताल द्वारा यी गई सहायता या फैले गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्पताल की ओर का विवर है और "कार्यक्रम काठडैशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल ने योगी अंश इत्यात्मक सुझाव और आवे जाने की महीनी विमोदारी योगी एवं हस्पताल की हानी और "कार्यक्रम" की कार्यक्रमिक व्यवस्था की विमोदारी इस मामले में जही होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम की तारीख <i>(20/08/2024)</i>	<i>(Name of Dr. &amp; Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व. रज. न.</i>	<i>OPTO SANKARA (Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory on-behalf of Hospital) SANKARA नाम के पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी</i>
--	---	--

## FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्ताक्षर 2